



唯一受委機構



活動機構



主辦機構



指定贊助
及大會指定餐飲



協辦機構



大會公關



東華慈善嘉年華慈善門票購票申請表 Tung Wah Charity Carnival Concessionary Ticket Order Form

活動名稱 **Carnival Name:** 東華慈善嘉年華 **Tung Wah Charity Carnival**
 開放日期 **Opening Period:** 2015 年 12 月 23 日至 2016 年 3 月 28 日
21 December, 2015 – 28 March, 2016
 開放時間 **Opening Time:** 星期一至五: 下午 3 時 至 下午 11 時
Monday to Friday: 3pm – 11pm
 星期六、日及公眾假期: 上午 11 時 至下午 11 時
Saturday, Sunday and Public Holiday: 11am – 11pm

*姓名 Name:	
*聯絡電話 Contact no.:	
*郵寄地址 Mail address:	
*電郵地址 Email:	
支票號碼 (如適用) Cheque no.(if applicable):	
*購買數量 Quantity:	_____張 pcs x \$145 = \$_____
付款方式 Payment Method:	<input type="checkbox"/> 支票付款 Cheque Payment <input type="checkbox"/> 銀行入數 Bank Transfer

*必須填寫

嘉年華將不向公眾開放於「不適用日子」，詳情請瀏覽東華慈善嘉年華官方網頁。「不適用日子」有機會隨時被修訂。*不適用日子: 2015 年 12 月 23 - 27, 31 日; 2016 年 1 月 1, 21 日; 2016 年 2 月 7, 8 日; 2016 年 3 月 24 日。The Carnival will not be open to public on "Blackout Dates". For details, please refer to Tung Wah Charity Carnival official website. All dates are subject to change. *Blackout Dates: 23 – 27, 31 December 2015; 1, 21 January 2016, 7, 8 February 2016 and 24 March 2016.

主辦機構接受支票或銀行轉賬購票。如有查詢，歡迎致電 2337 9366 與客戶服務部聯絡，或電郵至 ticketing@uepl.com.hk。The Organizers accept cheque payment and bank transfer. Any enquiry, please contact Tung Wah Charity Carnival Customer Service Department at (852) 2337 9366 or email to ticketing@uepl.com.hk.

訂購須知 Booking details:

1. 請填妥此表格及郵寄以下資料: Please complete this form and submit below materials by post.

- 已填妥之表格 Completed booking form
- 支票或入數紙正本 Cheque or Original bank-in slip

地址: 觀塘觀塘道414號一亞太中心32樓娛樂聯盟有限公司 (客戶服務部收)

Address: 32/F, One Pacific Centre, 414 Kwun Tong Rd, Kwun Tong (To: Customer Service Dept)

2. 表格及款項一經確認後, 便會於7個工作天內將門票換領券寄出予閣下所提供的郵寄地址。收到換領券後, 請根據換領券上的指示到東華慈善嘉年華網站(<http://www.twcarnival.hk/register>), 登記到訪日期及入場時間。 Once the form and payment confirmed, the redemption voucher(s) will be sent out to the mail address provided within 7 working days. Please follow the instructions of the redemption voucher and visit:

<http://www.twcarnival.hk/register> for making reservation of your visiting date & time

*如欲購買50張或以上門票, 基於安全理由, 請到本公司提取門票換領券。

*For security reason, any purchase of 50 tickets or above, please collect the redemption voucher at our office.

3. 付款方式 Payment method

- 支票付款 Cheque Payment

(劃線支票) 支票抬頭: 娛樂聯盟有限公司

(Cross cheque) Payable to: United Events Limited

- 銀行入數 Bank Transfer

請接將款項匯入以下賬戶 Please remit the payment to the following account:

收款人: 娛樂聯盟有限公司 Receiver: United Events Limited

戶口號碼: 012-816-0-005923-8 A/C No.: 012-816-0-005923-8

銀行: 中國銀行(香港) Banker: Bank of China (Hong Kong)

4. 有關活動詳情請瀏覽「東華慈善嘉年華」網站: www.twcarnival.com。如有任何查詢, 請致電(852) 2337 9366或電郵至enquiry@uepl.com.hk。 For event details, please visit www.twcarnival.com. If you have any enquiries, please contact Tung Wah Charity Carnival hotline at (852) 2337 9366 or send email to enquiry@uepl.com.hk.



唯一受惠機構



活動機構



主辦機構



協辦贊助
及大會指定贊助



個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

娛樂聯盟有限公司，環球星際嘉年華（香港）有限公司及東華三院會（我們）按照《個人資料（私隱）條例》的規定處理及儲存您的個人資料，絕不會第三方出售及/或提供您的個人資料。我們擬使用您的個人資料（姓名、地址、電話、電郵及傳真）以作日後聯絡、籌款、宣傳活動/訓練課程或收集意見等推廣用途。未經您的同意，我們不會將您的個人資料用於上述用途。如您不同意，請在以下空格內加上「✓」號。您有權隨時向我們查詢、更改或要求停止使用您的個人資料作上述推廣用途，費用全免。如有疑問，請於辦公時間致電 2337 9366。

United Events Limited, Global Star Carnival (HK) Limited and Tung Wah Group of Hospitals (We) shall comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance in handling and keeping your personal data. We will not sell and/or provide your personal data to any third party. We intends to use your personal data (name, address, telephone no., email and fax no.) for future correspondences, fund-raising appeals, promotional activities, training courses, conducting survey, or other related promotional purposes. We will not use your personal data for the above purposes unless you give your consent. If you do not agree to the use of your personal data for the above purposes, please indicate by putting a tick in the box below. You have the right to access, correct and request us to stop using your personal data for the above purposes at any time and at no charge. If you have any question, please contact us 2337 9366 during office hours.

本人反對娛樂聯盟有限公司，環球星際嘉年華（香港）有限公司及東華三院使用我的個人資料作上述推廣用途。

I object to the use of my personal data by United Events Limited, Global Star Carnival (HK) Limited and Tung Wah Group of Hospitals for the above promotional purposes.

本人已閱讀，了解及接納娛樂聯盟有限公司，環球星際嘉年華（香港）有限公司及東華三院有關收集、使用及提供個人資料的通知。

I have read, understood and accepted the statement regarding the collection, use and provision of personal data provided by United Events Limited, Global Star Carnival (HK) Limited and Tung Wah Group of Hospitals.

簽署 Signature: _____

日期 Date: _____